

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/128**od 25. siječnja 2018.****o izmjeni određenih jezičnih verzija Provedbene uredbe (EU) 2015/504 o provedbi Uredbe (EU) br. 167/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s administrativnim zahtjevima za homologaciju i nadzor tržišta traktora za poljoprivredu i šumarstvo****(tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 167/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. veljače 2013. o homologaciji i nadzoru tržišta traktora za poljoprivredu i šumarstvo ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 34. stavak 3.,

budući da:

- (1) Estonska, finska, grčka, hrvatska, latvijska, litavska, malteška, portugalska, rumunjska, slovenska, španjolska, švedska i talijanska jezična verzija Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/504 ⁽²⁾ sadržavaju pogrešku u Prilogu IV. točki 4.2.1.3., gdje izraz „STAGE 3” treba biti na engleskom jeziku.
- (2) Osim toga, pogreška se pojavljuje u estonskoj, grčkoj, hrvatskoj, latvijskoj, litavskoj, portugalskoj i rumunjskoj jezičnoj verziji Provedbene uredbe (EU) 2015/504, gdje izraz „C2a STAGE 1” u modelima iz Priloga IV. Dodatka 1. točaka 3. i 4. treba biti na engleskom jeziku.
- (3) Dodatne pogreške pojavljuju se u estonskoj jezičnoj verziji Provedbene uredbe (EU) 2015/504, točnije u Prilogu IV. točkama 2.1.1.6. do 2.1.1.9. i 4.2.1.6. do 4.2.1.9. te u Prilogu IV. Dodatku 1. točkama 1. do 6., u određenim slovima modela za propisanu pločicu.
- (4) Dodatne pogreške pojavljuju se u španjolskoj jezičnoj verziji Provedbene uredbe (EU) 2015/504, točnije u Prilogu IV. točkama 2.1.1.6., 2.1.1.7., 2.1.1.9., 4.2.1.6., 4.2.1.7. i 4.2.1.9., u određenim slovima modela za propisanu pločicu.
- (5) Estonsku, finsku, grčku, hrvatsku, latvijsku, litavsku, maltešku, portugalsku, rumunjsku, slovensku, španjolsku, švedsku i talijansku jezičnu verziju Provedbene uredbe (EU) 2015/504 trebalo bi stoga na odgovarajući način ispraviti. Ostale jezične verzije nisu obuhvaćene ovim ispravcima.
- (6) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora iz članka 69. stavka 1. Uredbe (EU) br. 167/2013,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Provedbena uredba (EU) 2015/504 ispravlja se kako slijedi:

1. *(ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku)*
2. *(ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku)*

⁽¹⁾ SL L 60, 2.3.2013., str. 1.⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/504 od 11. ožujka 2015. o provedbi Uredbe (EU) br. 167/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s administrativnim zahtjevima za homologaciju i nadzor tržišta traktora za poljoprivredu i šumarstvo (SL L 85, 28.3.2015., str. 1.).

3. (ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku)

4. (ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku)

5. U Prilogu IV. točka 4.2.1.3. zamjenjuje se sljedećim:

„4.2.1.3. Kategorija vozila, uključujući potkategoriju i indeks brzine (*) i faza homologacije (u slučaju osnovnih vozila ova se identifikacija prve faze izostavlja; u slučaju narednih faza podaci moraju sadržavati fazu: npr. 'STAGE 3' za treću fazu), a svaki je unos odvojen s jednim razmakom ili više njih,”

6. (ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku)

7. (ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku)

8. (ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku)

9. (ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku)

10. (ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku)

11. (ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku)

12. U Prilogu IV. u Dodatku 1. točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. OBRAZAC C za fazu 1. vozila kategorije C2a

JEAN NICOLE TRACTORS Ltd.

C2a STAGE 1

e3*167/2013*14863

ZFS159000AZ000055

820 kg

A-1: 366 kg

S-2: 454 kg P: 255 kPa

	T-1	T-2	T-3
B-1	1 000 kg	2 000 kg	1 000 kg
B-2	1 000 kg	2 000 kg	1 000 kg
B-3	2 000 kg	3 000 kg	2 000 kg
B-4	4 000 kg	5 000 kg	4 000 kg”

13. U Prilogu IV. u Dodatku 1. točka 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. OBRAZAC D kao alternativa OBRASCU C za fazu 1. vozila kategorije C2a

JEAN NICOLE TRACTORS Ltd.			
C2a STAGE 1			
e3*167/2013*14863			
ZFS159000AZ000055			
820 kg			
A-1: 366 kg			
S-2: 454 kg P: 255 kPa			
	T-1	T-2	T-3
B-1	1 000 kg	2 000 kg	1 000 kg
B-2	1 000 kg	2 000 kg	1 000 kg
B-3	2 000 kg	3 000 kg	2 000 kg
B-4	4 000 kg	5 000 kg	4 000 kg

14. (ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku)

15. (ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku)

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. siječnja 2018.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

